

JAKARTA
BIENNALE

2015

CURATORS LAB

KURATORIAL

Maju Kena Mundur Kena 20
Neither Forward nor Back 20
Charles Esche

CURATORS LAB

Makna Baru 26
The New Meaning 26
Putra Hidayatullah

Tumbuh di Barisan Belakang 34
Growing in the Back Row 34
Anwar 'Jimpe' Rachman

Bekerja di Sebuah Laboratorium Kuratorial: Perjalanan yang Penuh Eksperimen dan Petualangan 54
Working in a Curatorial Laboratory: A Journey Filled with Experiments and Adventures 48
Riksa Afiaty

Seni dan Kurator 56
Art and Curator 56
Benny Wicaksono

Memulai Laboratorium Dinamis 66
Initiating Dynamic Laboratory 66
Asep Topan

Tentang Hidup dan Kesenian 72
About Life and Art 72
Irma Chantily

CURATORS LAB:

BANDA ACEH 30

MAKASSAR 40

YOGYAKARTA 54

SURABAYA 60

BANDUNG 70

JAKARTA 74

PARA KURATOR 82
THE CURATORS 82

SENIMAN 91
ARTISTS 91

PROGRAM PUBLIK PUBLIC PROGRAMS

Seni Rupa Kita 250
EDUKASI PUBLIK
JAKARTA BIENNALE 2015

Akademi Maju Kena Mundur Kena & Simposium Makan Nggak Makan Asal Kumpul 260

RAOS 266
ART ON THE SPOT
ROADSHOW JAKARTA BIENNALE 2015

creative weekend market 274

**Pengantar Jakarta
Biennale 2015 6**
Introduction from
Jakarta Biennale 2015 8

**Sambutan Dinas
Pariwisata dan Kebudayaan
Provinsi DKI Jakarta 10**
Greetings from the Jakarta
Tourism and Culture
Office 11

**Sambutan Dewan
Kesenian Jakarta 12**
Greetings from Jakarta Arts
Council 13

Salam dari Sarinah 14
Greetings from Sarinah 15

**PROGRAM
PENDUKUNG**
SUPPORTING
PROGRAMS

Daftar isi
Contents

17

PAMERAN / EXHIBITION

Visual Jalanan: Bebas Tapi Sopan 272
Street Visual: Free But Proper 272

PAMERAN / EXHIBITION

herman de vries 274

PAMERAN / EXHIBITION

Comic on The Street 280

PAMERAN / EXHIBITION

**Kisah Masa Depan Sanitasi dan
Air Minum Indonesia 282**
The Future of Indonesian Tap Water
and Sanitation 282

PROYEK SENI RUPA PUBLIK /

PUBLIC ART PROJECT

Market Share 284

SEMINAR

**The Contribution of Art
and Culture in Peace
and Reconciliation
Processes in Asia 282**
Sumbangsih Seni dan Budaya dalam
Proses Perdamaian dan Rekonsiliasi
di Asia 282

FEMART Gathering 292

Skartefak 294

Street Dealin 296

Keep the Field 300

PROYEK SENI RUPA /

ART PROJECTS

Kepang Kampung Baru 302
Braids of Kampung Baru 302

Ucapan Terima Kasih 304
Acknowledgments 304

Jakarta Biennale 2015 Team 310